

OPEP aceptaría bajar producción

Abu Dhabi, Oct. 1 (UPI). La Organización de Países Exportadores de Petróleo está lista a aceptar una rebaja en su producción global para defender el mercado contra "cualquier emergencia" que se presente, según el ministro de Petróleo de los Emiratos Arabes Unidos, Mana Saeed al Otaiba.

El funcionario, que es también presidente del Comité de Seguimiento de la OPEP, en declaraciones que le atribuye el diario "Al Sharq", de Arabia Saudita, declaró que los líderes de la organización le dieron en este sentido respuestas "positivas" durante las visitas que realizó a los 13 países miembros durante los dos últimos meses.

En marzo de 1983, la OPEP estableció las cuotas individuales de sus miembros estableciendo un tope global de producción de 17,5 millones de barriles diarios para hacer frente a la saturación del mercado que había forzado al cartel a disminuir sus precios en un 15 por ciento dejándolos en 29 dólares el barril.

Otaiba, junto con otros de sus colegas, visitó países miembros y no miembros —Pasa a la página 42—



HONORES A BELAUNDE TERRY. Austin, Texas, EU, Oct. 1 (AP). El presidente de Perú, Fernando Belaúnde Terry y su esposa, escuchan los honores de or-

denanza al llegar hoy a la Base Bergstrom de la Fuerza Armada. Son recibidos por el presidente de la Universidad de Texas, Peter Flaw y el teniente general, Jack Gregory.

Canciller salvadoreño elude caso del diálogo

San José, Costa Rica, Sept. 30 (AP). El canciller de El Salvador, Jorge Eduardo Tenorio, soslayó aquí la posibilidad de un diálogo entre el gobierno y representantes de la oposición.

Al ser consultado sobre la posibilidad de que tal diálogo se realice, Tenorio respondió que "el proceso

de democratización en que estamos empeñados permite a las distintas fuerzas políticas manifestarse por medio del sufragio".

Observó que desde 1982 a la fecha en El Salvador se han realizado tres elecciones: una para la elección del Congreso y dos rondas para presidente.

—Pasa a la página 42—

Aduana EU impide exportación de un aparato uso militar

Los Angeles, Oct. 1 (UPI). Un comerciante germano-occidental fue arrestado en el aeropuerto internacional por tratar de exportar un circuito electrónico altamente sensible de uso militar, en violación a las Leyes internacionales de seguridad.

Michael Hans Ludwig, de 53 años, abordaba ayer un avión con destino a Múnich, Alemania Occidental, cuando fue arrestado por agentes del Servicio de Aduanas de Estados Unidos y la Oficina de Exportaciones del Departamento de Comercio.

ca y Estados Unidos está de acuerdo con nosotros en esto", dijo Cheysson en una entrevista con el diario "Liberation".

"Si queremos progreso, Nicaragua se mantiene en el eje, dada la creencia de que el pelagro proviene de allá".

La entrevista se produjo —Pasa a la página 42—

No debe "aislarse" a Nicaragua de CA, dice

París, Oct. 1 (UPI). Los intentos de Estados Unidos para aislar a Nicaragua de sus vecinos centroamericanos comprometerían los esfuerzos de paz en la región, dijo hoy el ministro francés de Relaciones Exteriores, Claude Cheysson.

"Los problemas de Nicaragua son la preocupación principal en Centroaméri-

ca y Estados Unidos está de acuerdo con nosotros en esto", dijo Cheysson en una entrevista con el diario "Liberation".

"Si queremos progreso, Nicaragua se mantiene en el eje, dada la creencia de que el pelagro proviene de allá".

La entrevista se produjo —Pasa a la página 42—

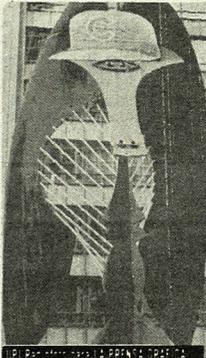
Revisión del Acta de Contadora pide E.U.

Washington, Oct. 1 (AP). El Departamento de Estado dijo hoy que una propuesta de paz para Centroamérica que cuenta con el respaldo de Nicaragua debería ser revisada a fin de que incluya medidas que permitan verificar que ningún país interferirá en los asuntos internos de otro.

El vocero del departamento, Allan Romberg, di-

jo que "está claro que no se ha terminado el proceso de revisión", al referirse al nuevo borrador presentado por el Grupo de Contadora, compuesto por Venezuela, México, Colombia y Panamá.

Sobre la revisión, Romberg dijo que muchos países concuerdan que "cualquier tratado debe proveer



ORIGINALIDAD. Chicago, Oct. 1o. (UPI). Una escultura de Picasso aparece con la gorra del equipo de beisbol de Chicago que este año ha ganado el banderín de su división en la Liga Nacional en las Grandes Ligas.



ENVIA MENSAJE. Detroit, Oct. 1o. (AP). El presidente Ronald Reagan envía un mensaje hoy a 1548 inmigrantes de 82 países que han adquirido la nacionalidad estadounidense.

Hoy retornan 3 rusos con nuevo récord espacial

Moscú, Oct. 1 (UPI). Los tres cosmonautas soviéticos que lograron establecer un récord de permanencia espacial de 238 días —27 días mayor que el anterior— retornarán a la Tierra hoy.

La agencia TASS anunció hoy que Leonid Kizim, Vladimir Solovyov y Oleg Atkov "retornarán a la Tierra hoy" luego de completar casi ocho meses de experimentos a bordo de la nave espacial Salyut-7, de 15 metros de largo.

El área destinada para su vivienda y trabajo durante este tiempo se ha reducido a 6,2 metros de largo por 4 metros de diámetro.

Fondos de emergencia estudia Congreso E.U.

Washington, Oct. 1 (UPI). El Congreso estadounidense, paralizado por una avalancha de legislación, actuó hoy para proveer de fondos de emergencia a los organismos federales técnicamente en bancarrota y buscó una oportunidad de concluir sus labores para fines de semana.

La Cámara de Representantes aprobó hoy por 240 a 79 votos una resolución que mantendría varias dependencias estatales en operaciones —entre ellas las enormes burocracias de Defensa y de Salud y Servicios Humanos— aunque entraron en bancarrota técnica pasada la medianoche.

El Papa se referirá a la Teología de Liberación

Ciudad del Vaticano, Oct. 1 (AP). El Papa Juan Pablo II dirigirá esta semana un mensaje a los obispos del Perú, como culminación de una serie de conversaciones que tienen lugar a la controvertida Teología de la Liberación, dijeron hoy fuentes del Vaticano.

Observadores vaticanos aseguran que el Papa espera contar para esa fecha con un pronunciamiento del Episcopado peruano sobre la Teología de la Liberación, tema que desde hace más de un año mantiene dividido a los obispos de ese país.

Solución negociada en C.A. propone Brandt

Río de Janeiro, Oct. 1 (UPI). El ex canciller alemán occidental Willy Brandt, inauguró hoy una reunión de la Internacional Socialista y propuso una solución negociada para la crisis de América Central y el diálogo político para los problemas del endeudamiento de los países latinoamericanos.

"Tenemos que hacer todo lo posible para evitar una explosión de sangre y caos" en América Central, dijo Brandt.

Refiriéndose a El Salvador el líder social-demócrata afirmó que "ninguna solución militar puede ser duradera" y que es necesaria "una solución política para acabar con la guerra civil".



MONDALE OPTIMISTA. New Brunswick, Oct. 1o. (UPI). El candidato presidencial Demócrata, Walter Mondale, levanta sus manos haciendo la "V" de la victoria al ser ovacionado aquí. Al dirigirse a sus correligionarios, él expresó su optimismo en poder vencer al presidente Reagan en los comicios del 4 de noviembre.

Apoyo total de alto nivel para Contadora

Naciones Unidas, octubre 1 (UPI). "Estamos viviendo un momento histórico en el cual el Acta de Contadora para la Paz ha recibido apoyo total al más alto nivel y pronto será firmada", dijo hoy el canciller de Panamá, Oydén Ortega.

Agregó que los países centroamericanos ya han manifestado "al más alto nivel" la firma del Acta y que sólo Honduras ha solicitado "algunos cambios formales".

Ortega habló con los periodistas luego de que los cancilleres de los cuatro países de Contadora dialogaron en la ONU durante dos horas y luego estuvieron reunidos otras dos horas más con los embajadores de los países centroamericanos, para solucionar ciertas diferencias de criterios sobre la presentación oficial del Acta.

Inicialmente se había hablado de presentarla solamente al Consejo de Seguridad de la ONU, lo que molestaba a los países centroamericanos, con excepción de Nicaragua, y finalmente se acordó realizar una presentación simultánea ante ese cuerpo y ante la Organización de los Estados Americanos.

Las dos horas de discusiones entre los cancilleres de Contadora, Bernardo Sepúlveda de México, Augusto Rodríguez Ocampo de Colombia, Isidro Morales Paúl de Venezuela y Ortega de Panamá se centró en la forma y ocasión de presentación del documento. Obviamente

—Pasa a la página 42—